

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

SÉANCE DU 9 MARS 1949.

Proposition de loi consacrant l'existence officielle de l'Armée Secrète et rétablissant son statut.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Armée Secrète est en droit de revendiquer un statut reconnaissant qu'elle est une *formation militaire créée* par le Gouvernement de Londres le 30 décembre 1942, et placée sous l'autorité du Ministre de la Défense Nationale, en plein accord avec le Haut Commandement Allié.

L'Armée Secrète a été recrutée et organisée conformément au règlement « Le Cheval de Troie », qui doit servir de base à son statut; elle a reçu sa mission, nettement définie, du Gouvernement; la position de l'Armée Secrète est spéciale.

L'Armée Secrète a, par ses comportements et les résultats acquis, tant durant l'occupation qu'après la libération, rempli la mission qui lui avait été assignée.

Il existe d'ailleurs une organisation similaire jouissant d'un statut propre (S.R.A.).

Si l'Armée Secrète ne s'est pas refusée catégoriquement à se laisser appliquer le statut de la Résistance, c'est uniquement dans le but de ne pas compliquer la tâche du Gouvernement qui avait à faire face à des problèmes difficiles; toutefois elle a protesté, en se réservant de revenir sur la question dès que les circonstances le permettraient.

L'Armée Secrète n'attend aucun avantage matériel nouveau des revendications, d'ordre purement moral, de nature à n'entraîner aucune charge nouvelle pour l'Etat.

Dans ces conditions il ne serait que juste et équitable qu'une loi

a) confirme l'existence officielle de l'Armée Secrète, à la date de la diffusion du « Cheval de Troie »;

b) fixe le statut de l'Armée Secrète, organisme militaire officiel de Résistance.

W. VAN GERVEN.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

VERGADERING VAN 9 MAART 1949.

Wetsvoorstel ter bekrachtiging van het officieel bestaan van het Geheim Leger en tot herstel van zijn statuut.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het Geheim Leger is er toe gerechtigd een statuut te eisen waarbij wordt erkend dat het een door de Regering van Londen op 30 December 1942 tot stand gebracht en in volle overeenstemming met het geallieerd opperbevel onder het gezag van de Minister van Landsverdediging geplaatst *militair lichaam* is.

Het Geheim Leger werd geworven en ingericht overeenkomstig het reglement « Het Paard van Troje », dat tot grondslag van zijn statuut moet dienen; het heeft zijn duidelijk omschreven opdracht van de Regering ontvangen; de positie van het Geheim Leger is van bijzondere aard.

Het Geheim Leger heeft door zijn houding en de verkregen uitslagen, zowel tijdens de bezetting als na de bevrijding, de opdracht vervuld die het toegewezen kreeg.

Er bestaat trouwens een gelijkaardige organisatie die een eigen statuut bezit (S.R.A.).

Zo het Geheim Leger niet kordaat geweigerd heeft zich het statuut van de Weerstand te laten toepassen, dan geschiedde zulks enkel en alleen met het doel de taak van de Regering niet ingewikkelder te maken, omdat deze met moeilijke vraagstukken te kampen had; het heeft evenwel protest aangekend, met het voorbehoud dat het de kwestie opnieuw zou te berde brengen zodra de omstandigheden het zouden toelaten.

Het Geheim Leger verwacht geen enkel nieuw stoffelijk voordeel van zijn louter morele eisen, die voor de Staat generlei nieuwe last medebrengen.

Onder deze voorwaarden zou het maar billijk zijn dat een wet

a) het officieel bestaan van het Geheim Leger op datum van de verspreiding van « het Paard van Troje » bevestigt;

b) het statuut van het Geheim Leger, officieel militair verzetslichaam, vaststelt.

Proposition de loi consacrant l'existence officielle de l'Armée Secrète et rétablissant son statut.

ARTICLE PREMIER.

L'Armée Secrète est une formation militaire clandestine en territoire occupé, créée par le Ministre de la Défense Nationale dans le but de combattre l'ennemi et d'activer à la libération de la Belgique.

ART. 2.

Sont reconnus membres de l'Armée Secrète :

- a) ceux qui ont été incorporés dans une unité de l'Armée Secrète au plus tard le 4 juin 1944;
- b) ceux qui, incorporés après le 4 juin 1944, auront participé à un combat ou une action militaire telle que définie par le Ministère de la Défense Nationale sur proposition du commandant en chef de l'Armée Secrète.

La qualité de membre de l'Armée Secrète est reconnue par le commandant en chef de l'Armée Secrète, sur proposition des chefs hiérarchiques et dans les formes déterminées par le Ministre de la Défense Nationale sur proposition du commandant en chef.

Le délai dans lequel cette reconnaissance doit se faire sera déterminé par arrêté royal.

ART. 3.

a) Nul ne pourra être reconnu membre de l'Armée Secrète conformément aux articles 1 et 2 qu'aux conditions suivantes :

- 1^o être de nationalité belge;
- 2^o jouir de ses droits civils et politiques;
- 3^o n'avoir subi aucune condamnation à une peine criminelle ou à une peine correctionnelle du chef de vol, recel, abus de confiance, escroquerie, faux, usage de faux, faux témoignage, subornation de témoins ou d'experts, banqueroute, ou du chef des infractions prévues au Titre I^{er} du Livre II, ainsi qu'aux articles 372 à 382 du Code Pénal ou à la loi du 28 mars 1940 relative à la défense des institutions nationales, ou à l'arrêté-loi du 10 avril 1941, relatif à l'interdiction des relations économiques avec l'ennemi.

Toutefois, le Ministre de la Défense Nationale, sur proposition du commandant en chef de l'Armée Secrète, aura la faculté de ne point retenir cette condition:

- 4^o Etre demeuré, sauf empêchement absolu et justifié, à la disposition effective de l'Armée Secrète jusqu'à sa démobilisation par celle-ci.

Wetsvoorstel ter bekrachtiging van het officieel bestaan van het Geheim Leger en tot herstel van zijn statuut.

EERSTE ARTIKEL.

Het Geheim Leger is een ondergrondse militaire formatie in bezet gebied, door de Minister van Landsverdediging opgericht met het doel de vijand te bestrijden en de bevrijding van België te bevorderen.

ART. 2.

Worden als lid van het Geheim Leger erkend :

- a) zij die uiterlijk op 4 Juni 1944 in een eenheid van het Geheim Leger ingelijfd werden;
- b) zij die, na 4 Juni 1944 ingelijfd, deelgenomen hebben aan een slag of aan een militaire actie, als bepaald bij de Minister van Landsverdediging op voordracht van de opperbevelhebber van het Geheim Leger.

De hoedanigheid van lid van het Geheim Leger wordt door de opperbevelhebber van het Geheim Leger erkend op de voordracht van de hiërarchische meerderen en naar de vormen door de Minister van Landsverdediging bepaald op de voordracht van de opperbevelhebber.

De termijn waarbinnen deze erkenning moet geschieden, zal bij koninklijk besluit bepaald worden.

ART. 3.

a) Niemand kan tot lid van het Geheim Leger overeenkomstig de artikelen 1 en 2 erkend worden dan onder de navolgende voorwaarden :

- 1^o van Belgische nationaliteit zijn;
- 2^o burgerlijke en politieke rechten bezitten;
- 3^o geen veroordeling tot een criminele straf of tot een correctionele straf hebben opgelopen, uit hoofde van diefstal, heling, misbruik van vertrouwen, oplichting, valsheid, gebruikmaking van valsheid, valse getuigenis, omkoping van getuigen of van deskundigen, bedrieglijk faillissement, of uit hoofde van de misdrijven voorzien in Titel I van Boek II, alsmede in de artikelen 372 tot 382 van het Wetboek van Strafrecht of in de wet van 28 Maart 1940 betreffende de verdediging van 's lands instellingen of in de besluitwet van 10 April 1941 betreffende het verbod van economische betrekkingen met de vijand.

De Minister van Landsverdediging bezit echter de vrijheid, op de voordracht van de opperbevelhebber van het Geheim Leger, deze voorwaarde niet aan te houden;

- 4^o Behoudens volkomen verantwoord belet, ter beschikking van het Geheim Leger gebleven te zijn tot zijn demobilisatie door dat leger.

b) D'autre part, le fait d'encourir, après admission en qualité de membre de l'Armée Secrète, une des condamnations prévues au littéra a), par. 2 et 3 du présent article, pourra entraîner la déchéance totale ou partielle des droits attachés à cette qualité. Les juridictions saisies de l'infraction auront seules compétence pour prononcer cette déchéance, si elles estiment celle-ci justifiée.

ART. 4.

Les étrangers qui auraient effectivement appartenu à une unité de l'Armée Secrète, pourront obtenir les avantages prévus par la présente loi, à l'exclusion des grades militaires, si leur activité ne peut être reconnue dans leur pays d'origine. Ces avantages leur seront accordés sur base du grade militaire qui leur aurait été octroyé s'ils avaient été de nationalité belge.

ART. 5.

a) La qualité de membre de l'Armée Secrète, telle que prévue aux articles 2 et 4, pourra être établie et reconnue, à titre posthume;

b) Lorsque en raison de l'absence de l'intéressé ou en raison de toute autre circonstance, cette qualité ne pourra être établie dans le délai prévu pour l'exécution de la présente loi, elle pourra l'être à toute époque, par décision du Ministre de la Défense Nationale, sur demande du commandant en chef de l'Armée Secrète.

ART 6

La participation aux opérations militaires de l'Armée Secrète contre l'ennemi, constitue un service militaire actif. Le temps passé dans certaines formations telles que définies à l'article 7 constitue un service au front. En conséquence, les personnes appartenant ou non à l'armée, soit active soit de réserve, qui seront reconnues avoir appartenu à l'Armée Secrète dans les conditions prévues aux articles 1 et 2, sont des militaires en activité de service pour la période comprise entre la date de leur incorporation dans une unité de l'Armée Secrète (Armée de Belgique ou Légion Belge) et celle de leur démobilisation.

ART. 7.

Sera compté comme temps de service au front, celui passé dans l'exercice effectif d'un commandement ou d'un service d'état-major s'occupant de recrutement et d'organisation d'unités, de même que celui passé dans des formations de sabotage, de guérilla, de parachutage, d'émission, de liaison, et de transmission pendant leur période effective d'action.

b) Anderzijds, het feit na opneming in de hoedanigheid van lid van het Geheim Leger een der in littera a), §§2 en 3 van dit artikel voorziene veroordelingen te hebben opgelopen, kan de gehele of gedeeltelijke vervallenverklaring van de aan die hoedanigheid verbonden rechten medebrengen. De rechtscolleges bij wie het misdrijf aanhangig gemaakt wordt, zullen alleen bevoegd zijn om die vervallenverklaring uit te spreken, indien zij oordelen dat zulks gerechtigd is.

ART. 4.

De vreemdelingen die werkelijk tot een eenheid van het Geheim Leger mochten behoord hebben, kunnen de bij deze wet voorgeschreven voordelen bekomen, met uitsluiting van de militaire graden, indien hun bedrijvigheid in hun land van oorsprong niet kan erkend worden. Die voordelen worden hun toegekend op grondslag van de militaire graad die hun zou toegekend geworden zijn mochten zij van Belgische nationaliteit geweest zijn.

ART. 5.

a) De hoedanigheid van lid van het Geheim Leger als voorzien in de artikelen 2 en 4, kan na het overlijden vastgelegd en erkend worden;

b) Wanneer, om reden van afwezigheid van de betrokkene of wegens enige andere omstandigheid, deze hoedanigheid niet kan vastgelegd worden binnen de voor de uitvoering van deze wet voorgeschreven termijn, kan zij op enig tijdstip toegewezen worden, bij beslissing van de Minister van Landsverdediging, op verzoek van de opperbevelhebber van het Geheim Leger.

ART. 6.

De deelneming aan de krijgsverrichtingen van het Geheim Leger tegen de vijand wordt beschouwd als een actieve militaire dienst. De in bepaalde formaties, als omschreven in artikel 7, doorgebrachte tijd, vormt een dienst aan het front. Bijgevolg zijn de al dan niet tot het, hetzij actief leger, hetzij reserveleger behorende personen, van wie erkend wordt dat zij tot het Geheim Leger hebben behoord, onder de voorwaarden gesteld in de artikelen 1 en 2, militairen in actieve dienst voor het tijdvak tussen hun inlijving in een eenheid van het Geheim Leger (Leger van België of Belgisch Legioen) en hun demobilisatie.

ART. 7.

Geldt als frontdienst, de tijd doorgebracht in de werkelijke uitoefening van een commando of een stafdienst voor werving en inrichting van eenheden, alsmede die doorgebracht in sabotage-, guérilla-, luchtlandings-, uitzendings-, verbindings- en transmissieformaties gedurende het tijdvak van hun werking.

La période à considérer comme service au front sera déterminée par le Ministre de la Défense Nationale sur proposition du commandant en chef de l'Armée Secrète.

Les membres reconnus de l'Armée Secrète sont soumis aux lois militaires pendant les périodes de leur activité de service.

ART. 8.

L'Armée Secrète comporte cinq zones et une réserve mobile (composée de deux brigades) et des services : service de santé, aumônerie, intendance.

Les zones comportent des secteurs et des refuges.

Les secteurs comportent un certain nombre de refuges.

Le refuge comporte un certain nombre de compagnies de 100 à 150 hommes de 3 ou 4 pelotons (30 à 40 hommes).

Chaque unité, à partir du refuge, possède un état-major.

Le refuge est assimilable au bataillon, le secteur au régiment, la zone à la D. I., la réserve mobile est assimilée à la zone.

La composition des états-majors et des services et l'attribution des grades est déterminée par le Ministre de la Défense Nationale sur proposition du commandant en chef de l'Armée Secrète.

Les membres de l'Armée Secrète pourront se voir décerner des grades dans l'Armée Secrète. Ceux-ci seront établis suivant sept catégories :

- 1^{re} catégorie : colonel ou lieutenant-colonel/A.S. (commandant de zone ou de réserve mobile, commandant de province, chef d'état-major à partir et au-dessus de l'échelon zone et réserve mobile);
- 2^e catégorie : lieutenant-colonel ou major (commandant de secteur, chef d'état-major de secteur);
- 3^e catégorie : major ou capitaine-commandant (commandant de refuge, chef d'état-major, de refuge);
- 4^e catégorie : capitaine (commandant de compagnie);
- 5^e catégorie : lieutenant ou sous-lieutenant (chef de peloton);
- 6^e catégorie : adjudant (chef de peloton-adjoint);
- 7^e catégorie : correspond au grade de sous-officier en-dessous du grade d'adjudant A.S.

Les grades des cinq premières catégories sont nommés par le Roi, sur proposition du Ministre de la Défense Nationale sur présentation du commandant en chef de l'Armée Secrète.

Les membres des sixième et septième catégories sont nommés par le Ministre de la Défense Nationale sur présentation du commandant de l'Armée Secrète.

Les grades décernés sont des grades dits « A.S. ». Ils seront considérés comme des assimilations aux

Het als frontdienst te beschouwen tijdvak, wordt door de Minister van Landsverdediging bepaald op de voordracht van de opperbevelhebber van het Geheim Leger.

De erkende leden van het Geheim Leger zijn gedurende de tijdperken van hun actieve dienst aan de militaire wetten onderworpen.

ART. 8.

Het Geheim Leger bestaat uit vijf zones, een mobiele reserve — samengesteld uit twee brigades — en uit diensten : gezondheidsdienst, aalmoezeniersdienst, intendancedienst.

De zones bestaan uit sectoren en schuiloorden.

De sectoren bestaan uit een bepaald aantal schuiloorden.

Het schuiloord telt een zeker aantal compagnieën met 100 tot 150 manschappen, van 3 of 4 pelotons (30 tot 40 manschappen).

Iedere eenheid, te beginnen met het schuiloord, heeft een staf.

Het schuiloord kan met een bataljon worden gelijkgesteld, de sector met een regiment, de zone met een I. D.; de mobiele reserve is met de zone gelijkgesteld.

De samenstelling der staven en der diensten en de toekenning van graden wordt door de Minister van Landsverdediging bepaald, op voordracht van de opperbevelhebber van het Geheim Leger.

De leden van het Geheim Leger kunnen graden in het Geheim Leger bekomen. Deze worden in zeven categorieën ingedeeld :

- 1^e categorie : kolonel of luitenant-kolonel van het G. L. (commandant van de zone of van de mobiele reserve, provinciecommandant, stafhoofd te beginnen met de zone en de mobiele reserve);
- 2^e categorie : luitenant-kolonel of majoor (sectorcommandant, hoofd van de sectorstaf);
- 3^e categorie : majoor of kapitein-commandant (schuiloordcommandant, hoofd van de schuiloordstaf);
- 4^e categorie : kapitein (compagniecommandant);
- 5^e categorie : luitenant of onderluitenant (pelotonchef);
- 6^e categorie : adjudant (adjunct-pelotonchef);
- 7^e categorie : overeenstemmende met de graad van onderofficier beneden de graad van adjudant-G.H.

De graden van de eerste vijf categorieën worden toegekend door de Koning, op voorstel van de Minister van Landsverdediging na voordracht door de opperbevelhebber van het Geheim Leger.

De leden van de 6^e en 7^e categorieën worden benoemd door de Minister van Landsverdediging, op voordracht van de bevelhebber van het Geheim Leger.

De aldus verleende graden zijn zogenaamde « G.L.-graden ». Ze worden als gelijkstellingen met

grades militaires. Ils seront, par ailleurs pris en considération au point de vue du calcul des indemnités ou pensions.

ART. 9.

Les membres de l'Armée Secrète jouissent de tous les avantages conférés ou à conférer aux forces combattantes, notamment pour la détermination de l'avancement, le calcul des pensions militaires, les droits résultant des rappels du temps de guerre et les collations d'emploi ou promotion dans les services publics dont ils dépendent ou auxquels ils pourraient avoir accès, ainsi que pour le calcul des pensions afférentes à leurs fonctions. Cette énumération n'est pas limitative.

ART. 10.

Toutes les distinctions honorifiques réservées aux militaires combattants peuvent être accordées à titre militaire aux membres de l'Armée Secrète, ainsi qu'aux ressortissants étrangers ayant effectivement appartenu à ses effectifs.

ART. 11.

Les membres de l'Armée Secrète ou leurs ayants droit en cas de décès ou d'incapacité, permanente ou temporaire, bénéficient de toutes les lois sur les pensions et indemnités présentes ou futures applicables aux militaires.

Le ou les ayants droit à une rente viagère, pourront demander que le tiers au plus de la valeur de la rente viagère leur soit payé en capital. Semblable demande devra être soumise au juge de paix du domicile des intéressés. Le juge statuera au mieux des intérêts des impétrants.

ART. 12.

Conformément à l'article 66 de l'arrêté royal du 11 août 1923 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions militaires, les pensions accordées aux membres de l'Armée Secrète, seront éventuellement cumulées avec le traitement et la pension afférents à un emploi de l'Etat, des provinces et des communes. Il en sera de même en ce qui concerne le cumul avec les soldes, traitements et pensions d'ancienneté de militaires.

ART. 13.

Les dommages matériels subis personnellement par des membres de l'Armée Secrète ou par leurs parents en raison directe du fait de leur activité dans l'Armée Secrète, seront réparés suivant une procédure à déterminer par le Ministre de la Défense Nationale sur la base de la loi sur les réquisitions militaires.

de militaire graden beschouwd. Ze worden overigens in aanmerking genomen voor het berekenen van de vergoedingen of pensioenen.

ART. 9.

De leden van het Geheim Leger genieten alle voordelen welke aan de strijdkrachten toegekend zijn of zullen worden, nl. voor de bevordering, de berekening der militaire pensioenen, de rechten ingevolge wederoproeping in oorlogstijd, het begeven van betrekkingen of bevorderingen in de openbare diensten waartoe zij behoren of toegang kunnen hebben, alsmede voor de berekening van de pensioenen in verband met hun functies. Deze opsomming is niet beperkend.

ART. 10.

Alle eervolle onderscheidingen voor strijdende militairen kunnen onder militaire titel verleend worden aan de leden van het Geheim Leger, alsmede aan de vreemdelingen, die werkelijk tot het effectief ervan hebben behoord.

ART. 11.

De leden van het Geheim Leger, of hun rechtverrijgenden bij overlijden of bij blijvende of tijdelijke onbekwaamheid, zijn begunstigd met alle wetten op de huidige en toekomstige pensioenen en vergoedingen geldende voor militairen.

De rechthebbenden op een lijfrente kunnen vragen dat ten hoogste één derde van de waarde der lijfrente hun in kapitaal wordt uitgekeerd. Die aanvraag wordt aan de vrederechter van de woonplaats der betrokkenen onderworpen. Deze beslist zo voordelig mogelijk voor de aanvragers.

ART. 12.

Overeenkomstig artikkel 66 van het koninklijk besluit van 11 Augustus 1923, houdende goedkeuring van de tekst der samengeschatte wetten op de militaire pensioenen, worden de aan leden van het Geheim Leger toegekende pensioenen eventueel samengevoegd met de wedde en het pensioen verbonden aan een betrekking bij de Staat, de provinciën en de gemeenten. Zulks geldt ook voor het cumuleren met de soldijen, wedden en ancienniteitspensioenen van militairen.

ART. 13.

De stoffelijke schade welke door de leden van het Geheim Leger persoonlijk of door hun verwanten, rechtstreeks wegens hun activiteit in het Geheim Leger, werd geleden, wordt vergoed volgens een procedure te bepalen door de Minister van Landsverdediging op grond van de wet betreffende de militaire opesingen.

ART. 14.

Les personnes, organismes et institutions lésés, par des enlèvements de biens, sommes ou valeurs régulièrement effectués par ou pour compte de l'Armée Secrète, seront indemnisés par l'Etat, comme en matière de réquisitions militaires.

ART. 15.

Les dispositions de la présente loi sont applicables aux femmes ayant reçu et rempli mission de membre de l'Armée Secrète.

Le veuf non remarié d'une femme reconnue comme membre de l'Armée Secrète entre dans la catégorie des ayants droit à la condition qu'il soit établi que la femme était le soutien de son mari.

Par contre, les dispositions de la loi sur les pensions militaires relatives aux enfants légitimes ou légitimés, aux enfants naturels reconnus, ainsi qu'aux ascendants, demeurent applicables en cas de décès d'une femme reconnue comme membre de l'Armée Secrète.

ART. 16.

La qualité de membre de l'Armée Secrète n'est pas exclusive de la reconnaissance d'une autre qualité. En cas de cumul, seul le régime le plus favorable sera appliqué à l'intéressé.

W. VAN GERVEN,
Vicomte V. COSSÉE DE MAULDE,
A. SPREUTEL,
A. LILAR,
R. TACK,
J. CLAYS.

ART. 14.

De personen, organismen en instellingen die benadeeld werden door het wegnemen van goederen, geldsommen of waarden, regelmatig door of voor rekening van het Geheim Leger verricht, worden door de Staat schadeloos gesteld zoals inzake militaire opeisingen.

ART. 15.

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de vrouwen, die de opdracht van lid van het Geheim Leger ontvangen en vervuld hebben.

De niet-hertrouwde echtgenoot van een lid van het Geheim Leger valt in de categorie der recht-hebbenden op voorwaarde dat het bewezen is dat de vrouw de steun van haar echtgenoot was.

De bepalingen van de wet op de militaire pensioenen, met betrekking tot de wettige of gewettigde kinderen, de erkende onechte kinderen en de ascendenten, blijven daarentegen van toepassing bij overlijden van een als lid van het Geheim Leger erkende vrouw.

ART. 16.

De hoedanigheid van lid van het Geheim Leger sluit de erkenning in een andere hoedanigheid niet uit. Bij meervoudige erkenning, wordt alleen het gunstigste stelsel op de betrokkene toegepast.